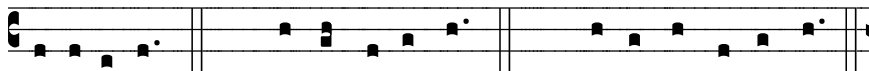


PART I

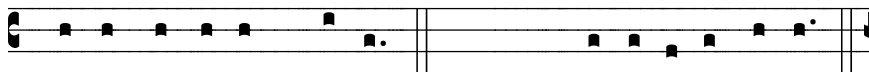


∿ Ky-ri- e, e-lé- i-son. R. Christe, e-lé- i-son. ∿ Ký-ri- e,



e-lé- i-son. ∿ Christe, audi nos. R. Christe, ex-áudi nos.

Lord, have mercy. Christ, have mercy. Lord, have mercy. Christ, hear us. Christ, graciously hear us.



∿ Pa-ter de cæ-lis, |De- us, R. Mi-se-ré-re no-bis.

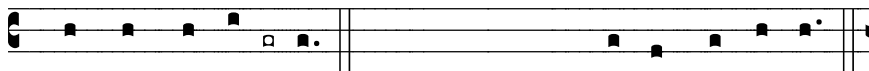
God, the Father of heaven, R. Have mercy on us.

∿ Fili Redemptor mundi, |De-us, R. Miserére nobis.

∿ Spíritus Sancte, |De-us, R. Miserére nobis.

∿ Sancta Trínitas, unus |De-us, R. Miserére nobis.

God, the Son, Redeemer of the world. God, the Holy Spirit. Holy Trinity, one God.



∿ Sancta Ma-|rí- a, R. O-ra pro no-bis.

Holy Mary, R. Pray for us.

∿ Sancta Dei |Gé-ni-trix, R. Ora pro nobis.

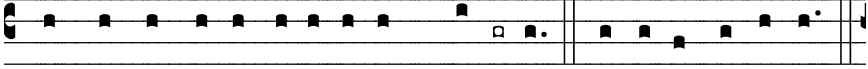
∿ Sancta Virgo |vír-gi-num, R. Ora pro nobis.

Holy Mother of God. Holy Virgin of virgins.

∿ Sancte |Mí-cha-el, R. Ora pro nobis.

∿ Sancte |Gá-bri-el, R. Ora pro nobis.

∿ Sancte |Rá-pha-el, R. Ora pro nobis.



∇. Omnes sancti Ange-li et Arch-|ánge-li, R. *O-ra-te* pro no-bis.

All holy Angels and Archangels, R. Pray for us. [*for all plural saints*]

∇. Omnes sancti beatórum

Spirítuum |ór-di-nes,

R. *Orate* pro nobis.

All you holy orders of blessed Spirits.

∇. Sancte Joánnes Bap-|tísta,

R. Ora pro nobis.

∇. Sancte |Joseph,

R. Ora pro nobis.

∇. Omnes sancti Patriárchæ et Pro-|phétæ, R. *Orate* pro nobis.

All you holy Patriarchs and Prophets.

∇. Sancte |Petre,

R. Ora pro nobis.

∇. Sancte |Paule,

R. Ora pro nobis.

∇. Sancte An-|dréa,

R. Ora pro nobis.

∇. Sancte Jo-|ánnes,

R. Ora pro nobis.

∇. Omnes sancti Apóstoli et Evange-|lístæ, R. *Orate* pro nobis.

∇. Omnes sancti Discípuli |Dó-mi-ni, R. *Orate* pro nobis.

All you holy apostles and Evangelists. All you holy Disciples of the Lord.

∇. Sancte |Sté-*pha*-ne,

R. Ora pro nobis.

∇. Sancte Lau-|rénti,

R. Ora pro nobis.

∇. Sancte Vin-|cénti,

R. Ora pro nobis.

∇. Omnes sancti |Már-ty-res, R. *Orate* pro nobis.

All you holy Martyrs.

∇. Sancte Sil-|véster,

R. Ora pro nobis.

∇. Sancte Gre-|góri,

R. Ora pro nobis.

∇. Sancte Augu-|stíne,

R. Ora pro nobis.

∇. Omnes sancti Pontífices et Confes-|sóres, R. *Orate* pro nobis.

∇. Omnes sancti Doc-|tóres, R. *Orate* pro nobis.

All you holy Bishops and Confessors. All you holy Doctors.

∇. Sancte An-|tóni,

R. Ora pro nobis.

∇. Sancte Bene-|dícte,

R. Ora pro nobis.

∇. Sancte Do-|mí-ni-ce,

R. Ora pro nobis.

∇. Sancte Fran-|císce,

R. Ora pro nobis.

*Litany of Saints, (EF) cont.*

∿. Omnes sancti Sacerdotes et Le-|vítæ,      ℞. *Orate* pro nobis.

∿. Omnes sancti Mónachi et Ere-|mítæ,      ℞. *Orate* pro nobis.

All you holy Priests and Levites. All you holy Monks and Hermits.

∿. Sancta María Magda-|léna,      ℞. *Ora* pro nobis.

∿. Sancta |Agnes,      ℞. *Ora* pro nobis.

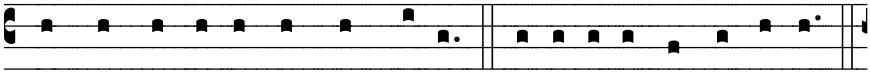
∿. Sancta Cæ-|cí-li-a,      ℞. *Ora* pro nobis.

∿. Sancta |A-ga-tha,      ℞. *Ora* pro nobis.

∿. Sancta Ana-|stá-si-a,      ℞. *Ora* pro nobis.

∿. Omnes sanctæ Vírgines et |VÍ-du-æ,      ℞. *Orate* pro nobis.

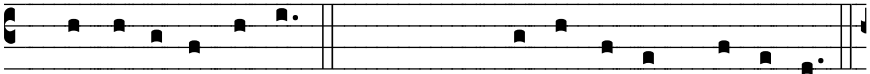
All you holy Virgins and Widows.



∿. Omnes Sancti et Sanctæ |De- i,      ℞. Intercé-di-|te pro no-bis.

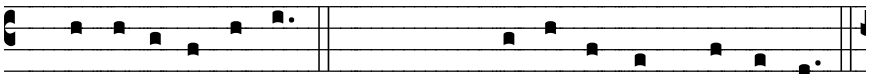
All you holy men and women, Saints of God, ℞. Intercede for us.

**PART II**



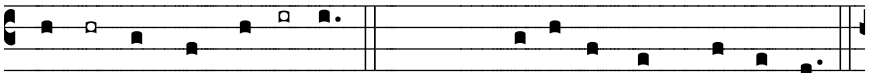
∿. Pro-pí-ti-us esto,      ℞. Parce no-bis, Dómi-ne.

Be merciful to us, ℞. Spare us, O Lord.



∿. Pro-pí-ti-us esto,      ℞. Exáudi nos, Dómi-ne.

Be merciful to us, ℞. Graciously hear us, O Lord.



∿. Ab |omni ma- lo,      ℞. Líbe-ra nos, Dómi-ne.

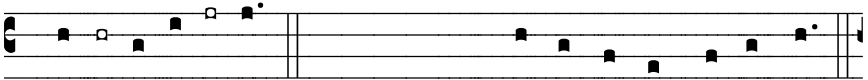
From all evil, ℞. Deliver us, O Lord.

∿. Ab o-|mni peccáto,      ℞. Líbera nos, Dómine.

From all sin.

*Litany of Saints, (EF) cont.*

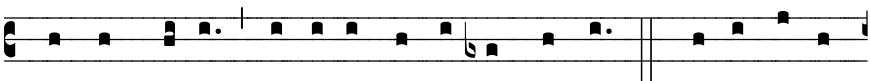
- |                                                                                                             |                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| ☩. A mor- te perpé-tu-a,<br>From everlasting death.                                                         | ℞. Líbera nos, Dómine. |
| ☩. Per mystérium sanctæ<br>incarnati- ónis tuæ,<br>Through the mystery of your holy incarnation.            | ℞. Líbera nos, Dómine. |
| ☩. Per ad- véntum tuum,<br>Through your advent.                                                             | ℞. Líbera nos, Dómine. |
| ☩. Per nativi- tátem tuam,<br>Through your nativity.                                                        | ℞. Líbera nos, Dómine. |
| ☩. Per baptísmum et<br>sanctum jejú- nium tuum,<br>Through your baptism and holy fasting.                   | ℞. Líbera nos, Dómine. |
| ☩. Per crucem et passi- ónem tuam,<br>Through your cross and passion.                                       | ℞. Líbera nos, Dómine. |
| ☩. Per mortem et sepul- túram tuam,<br>Through your death and burial.                                       | ℞. Líbera nos, Dómine. |
| ☩. Per sanctam resurrecti- ónem tuam,<br>Through your holy resurrection.                                    | ℞. Líbera nos, Dómine. |
| ☩. Per admirábilem ascensi- ónem tuam,<br>Through your admirable ascension.                                 | ℞. Líbera nos, Dómine. |
| ☩. Per advéntum Spíritus<br>San- cti Pará- cli-ti,<br>Through the coming of the Holy Spirit, the Comforter. | ℞. Líbera nos, Dómine. |
| ☩. In dí- e judí-ci-i,<br>In the day of judgment.                                                           | ℞. Líbera nos, Dómine. |



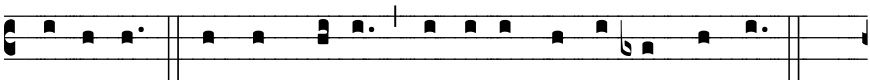
- |                                                                 |                           |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------|
| ☩. Pec-  ca-tó- res,<br>We sinners, ℞. We beseech you, hear us. | ℞. Te ro-gámus, audi nos. |
| ☩. Ut no- bis parcas,<br>That you spare us.                     | ℞. Te rogámus, audi nos.  |

*The Parish Book of Chant*

- ∿. Ut Ecclésiā tuā sanctā ' régere et conservāre | dignéris,      ℞. Te rogāmus, audi nos.  
That you be pleased to rule and preserve your holy Church.
- ∿. Ut Dómnū Apostólicū et omnes Ecclesiásticos órdenes ' in sancta religióne conservāre | dignéris,      ℞. Te rogāmus, audi nos.  
That you be pleased to preserve your apostolic prelate, and all ecclesiastical orders in holy religion.
- ∿. Ut inimícos sanctæ Ecclésiæ ' humiliāre | dignéris,      ℞. Te rogāmus, audi nos.  
That you be pleased to humble the enemies of your holy Church.
- ∿. Ut régibus et princípibus christiánis ' pacem et veram concórdiam donāre | dignéris,      ℞. Te rogāmus, audi nos.  
That you be pleased to grant peace and true concord to Christian kings and princes.
- ∿. Ut nosmetípsos in tuo sancto servítio ' confortāre et conservāre | dignéris,      ℞. Te rogāmus, audi nos.  
That you be pleased to confirm and preserve us in your holy service.
- ∿. Ut ómnibus benefactóribus nostris ' sempitérna bona | retrí-bu-as,      ℞. Te rogāmus, audi nos.  
That you render eternal good things to all our benefactors.
- ∿. Ut fructus terræ ' dare et conservāre | dignéris,      ℞. Te rogāmus, audi nos.  
That you be pleased to give and preserve the fruits of the earth.
- ∿. Ut ómnibus fidélibus defúntis ' réquiem ætérnam donāre | dignéris,      ℞. Te rogāmus, audi nos.  
That you be pleased to give eternal rest to all the faithful departed.
- ∿. Ut nos exaudíre | dignéris,      ℞. Te rogāmus, audi nos.  
That you be pleased graciously to hear us.

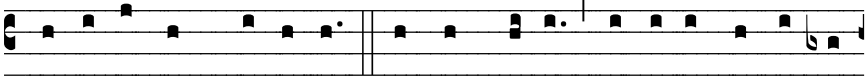


∿. Agnus De- i, qui tollis peccá- ta mundi,      ℞. Parce no-bis,

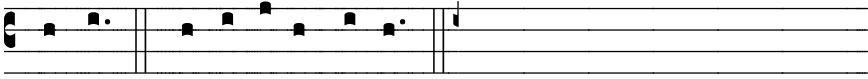


Dómi-ne. ∿. Agnus De- i, qui tollis peccá- ta mundi,

*Litany of Saints, (EF) cont.*

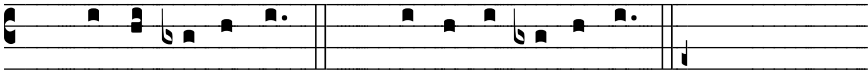


℞. Exáudi nos, Dómi-ne. √. Agnus De- i, qui tollis peccá- ta



mundi, ℞. Mi-se-ré-re no-bis.

Lamb of God, who takest away the sins of the world. ℞. Spare us,  
O Lord. ℞. Graciously hear us, O Lord. ℞. Have mercy on us.



√. Christe, audi nos. ℞. Christe, ex-áudi nos.

Christ, hear us. ℞. Christ, graciously hear us.

*Kyrie, Mass I*

*COMPLETE LIST OF SAINTS from the Graduale Romanum*

(\* *Orate pro nobis.*)

*Patriarchs and Prophets*

Sancte |A-*bra*-ham  
Sancte |Mó-*y*-ses  
Sancte E-|lía  
Sancte Joánnes Bap-|tísta  
Sancte |Joseph  
\*Omnes sancti patriárchæ et pro-|phétæ

*Apostles and Disciples*

*Sancti Petre et  Paule	Sancte  Luca
Sancte An- dréa	Sancte  Marce
*Sancti Joánnes et Ja- cóbe	Sancte  Bár- <i>na</i> -ba
Sancte  Thoma	Sancta María Magda- léna
Sancte Mat- thæ-e	*Omnes sancti discipuli  Dó- <i>mi</i> -ni
*Omnes sancti A- pó- <i>sto</i> -li	

*Martyrs*

Sancte  Sté- <i>pha</i> -ne	Sancte  Paule [Miki]
Sancte I- gnáti [of Antioch]	*Sancte Joánnes [de Brébeuf]
Sancte Poly- cárpe	et  I- <i>sa</i> -ac [Jogues]
Sancte Ju- stíne	Sancte  Petre [Chanel],
Sancte Lau- rénti	Sancte  Cá- <i>ro</i> -le [Lwanga],
Sancte Cypri- áne	*Sanctæ Perpétua et Fe- lí- <i>ci</i> -tas
Sancte Boni- fáti	Sancta  Agnes
Sancte Stanis- lá-e	Sancta Ma- ría [Goretti],
Sancte  Thoma [Becket]	*Omnes sancti  már- <i>ty</i> -res
*Sancti Joánnes [Fisher]	
et  Thoma [More]	

*Bishops and Doctors*

*Sancti Leo et Gre- góri	Sancte Joánnes Chry- só- <i>sto</i> -me
Sancte Am- brósi	Sancte Mar- tíne
Sancte Hie- ró- <i>ny</i> -me	Sancte Pa- tríci
Sancte Augu- stíne	*Sancti Cyrille et Me- thódi
Sancte Atha- nási	Sancte  Cá- <i>ro</i> -le [Borromeo]
*Sancti Basíli et Gre- góri	Sancte Fran- císcce [de Sales]
[Nazianzen]	Sancte  Pi-e [the Tenth]

*Priests and Religious*

Sancte An- tóni	Sancte Vin- cénti [de Paul]
Sancte Bene- dícte	Sancte Joánnes Ma- ria [Vianney]
Sancte Ber- nárde	Sancte Jo- ánnes [Bosco]
*Sancti Francísce et Do- mí- <i>ni</i> -ce	Sancta Catha- rína [of Siena]
Sancte  Thoma [Aquinas]	Sancta Te- ré- <i>si</i> -a [of Avila]
Sancte I- gnáti [of Loyola]	Sancta  Rosa [of Lima]
Sancte Fran- císcce [Xavier]	

*Laity*

Sancte Ludo-|více  
Sancta |Mó-*ni*-ca  
Sancta E-|lí-*sa*-beth [of Hungary]  
\*Omnes Sancti et Sanctæ |De-i